

## CHAPTER 41

**An Act to Amend the  
Executive Council Act***Assented to December 21, 2001*

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

**1(1) *Subsection 2(1) of the Executive Council Act, chapter E-12 of the Revised Statutes, 1973, is amended***

**(a) *by adding*** “a Minister of Tourism and Parks” ***after*** “a Minister of Business New Brunswick,”;

**(b) *by striking out*** “a Minister of Investment and Exports”.

**1(2) *Section 4 of the Act is amended***

**(a) *by repealing subsection (1) and substituting the following:***

**4(1)** The Lieutenant-Governor in Council may make regulations respecting the designation of a member or members of the Executive Council to act in the place and stead of any other member of the Executive Council who is ill or absent from the Province and authorizing the Premier, or any member of the Executive Council designated to act in the place and stead of the Premier, to make such designations.

## CHAPITRE 41

**Loi modifiant la  
Loi sur le Conseil exécutif***Sanctionnée le 21 décembre 2001*

Sa Majesté, sur l’avis et du consentement de l’Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète :

**1(1) *Le paragraphe 2(1) de la Loi sur le Conseil exécutif, chapitre E-12 des Lois révisées de 1973, est modifié***

**a) *par l’adjonction de*** «un ministre du Tourisme et des Parcs» ***après*** «un ministre des Entreprises Nouveau-Brunswick,»;

**b) *par la suppression de*** «un ministre des Investissements et des Exportations».

**1(2) *L’article 4 de la Loi est modifié***

**a) *par l’abrogation du paragraphe (1) et son remplacement par ce qui suit :***

**4(1)** Le lieutenant-gouverneur en conseil peut établir des règlements visant à désigner un ou plusieurs membres du Conseil exécutif pour suppléer un autre membre du Conseil exécutif qui est malade ou absent de la province et visant à autoriser le Premier ministre ou un membre du Conseil exécutif désigné pour suppléer le Premier ministre, à faire ces désignations.

**(b) by repealing subsection (1.1) and substituting the following:**

4(1.1) During the period for which a member of the Executive Council is designated under subsection (1), he or she has all the powers vested in the member of the Executive Council for whom he or she is acting.

**2(1) Section 1 of New Brunswick Regulation 82-238 under the Executive Council Act is repealed and the following is substituted:**

**1** This Regulation may be cited as the *Designation Regulation - Executive Council Act*.

**2(2) Section 2 of the Regulation is repealed and the following is substituted:**

2(1) The Premier may designate the member or members of the Executive Council who are to act in the place and stead of the Premier or any other member of the Executive Council who is ill or absent from the Province.

2(2) If the Premier is ill or absent from the Province, any member of the Executive Council designated under subsection (1) to act in the place and stead of the Premier may designate the member or members of the Executive Council who are to act in the place and stead of that member or any other member of the Executive Council who is ill or absent from the Province.

**2(3) Section 3 of the Regulation is repealed and the following is substituted:**

**3** A designation under section 2 shall be filed with the Clerk of the Executive Council.

**3** *Where in any Act, other than this Act, or in any regulation, rule, order, by-law, agreement or other instrument or document related to tourism, reference is made to the Minister, Deputy Minister or Department of Business New Brunswick or to the Minister, Deputy Minister or Department of In-*

**b) par l'abrogation du paragraphe (1.1) et son remplacement par ce qui suit :**

4(1.1) Pendant la période pour laquelle un membre du Conseil exécutif est désigné en vertu du paragraphe (1), il est investi de tous les pouvoirs conférés au membre du Conseil exécutif qu'il remplace.

**2(1) L'article 1 du Règlement du Nouveau-Brunswick 82-238 établi en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

**1** Le présent règlement peut être cité sous le titre : *Règlement sur la désignation - Loi sur le Conseil exécutif*.

**2(2) L'article 2 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

2(1) Le Premier ministre peut désigner un ou plusieurs membres du Conseil exécutif pour le suppléer ou suppléer tout autre membre du Conseil exécutif qui est malade ou absent de la province.

2(2) Si le Premier ministre est malade ou absent de la province, un membre du Conseil exécutif désigné en vertu du paragraphe (1) pour suppléer le Premier ministre peut désigner un ou plusieurs membres du Conseil exécutif pour le suppléer ou pour suppléer tout autre membre du Conseil exécutif qui est malade ou absent de la province.

**2(3) L'article 3 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

**3** Une désignation prévue à l'article 2 est déposée auprès du Greffier du Conseil exécutif.

**3** *Sauf indication contraire du contexte, les renvois au ministre, au sous-ministre ou au ministère des Entreprises Nouveau-Brunswick ou au ministre, au sous-ministre ou au ministère des Investissements et des Exportations, dans une loi, autre que la présente loi, ou dans un règlement, une rè-*

*vestment and Exports, it shall be read, unless the context otherwise requires, as a reference to the Minister, Deputy Minister or Department of Tourism and Parks.*

*4(1) Any act or thing done from October 11, 2001 to the date of the enactment of this section, inclusive, by the Minister of Tourism and Parks in the exercise or performance or intended exercise or performance of any right, power, duty, function, responsibility or authority transferred to, vested in or imposed on that Minister with respect to any Act, or any particular matter or thing under the administration, supervision or control of that Minister*

*(a) shall be deemed to have been done by a person validly appointed to perform the right, power, duty, function, responsibility or authority transferred to, vested in or imposed on that Minister,*

*(b) shall be deemed to constitute a valid exercise or performance of the right, power, duty, function, responsibility or authority transferred to, vested in or imposed on that Minister, and*

*(c) is confirmed and ratified.*

*4(2) Nothing in paragraphs (1)(a) and (b) shall be taken as providing any indication that any right, power, duty, function, responsibility or authority transferred to, vested in or imposed on the Minister of Tourism and Parks was not validly exercised or performed by that Minister.*

*5(1) The person appointed under section 3 of the Civil Service Act as the deputy head, Tourism and Parks, by virtue of Order in Council 2001-471, dated October 11, 2001, shall be deemed to have been appointed under section 3 of the Civil Service Act as the deputy head of the Department of Tourism and Parks, effective October 11, 2001.*

*5(2) Any act or thing done from October 11, 2001 to the date of the enactment of this subsec-*

*gle, un décret, un arrêté, une entente ou un autre instrument ou document relatif au tourisme, s'entendent comme des renvois au ministre, au sous-ministre ou au ministère du Tourisme et des Parcs.*

*4(1) Tout acte ou toute chose accompli entre le 11 octobre 2001 et la date d'édiction du présent article inclusivement par le ministre du Tourisme et des Parcs dans l'exécution ou l'exercice réel ou présumé de tout droit, tout pouvoir, toute obligation, toute fonction, toute responsabilité ou toute autorité qui a été transmis, conféré ou imposé à ce ministre relativement à toute loi ou à toute matière ou chose particulière, sous l'administration, la surveillance ou le contrôle de ce ministre*

*a) est réputé avoir été accompli par une personne nommée validement pour exécuter le droit, le pouvoir, l'obligation, la fonction, la responsabilité ou l'autorité transmis, conféré ou imposé à ce ministre,*

*b) est réputé constituer un exercice ou une exécution valide du droit, du pouvoir, de l'obligation, de la fonction, de la responsabilité ou de l'autorité transmis, conféré ou imposé à ce ministre, et*

*c) est confirmé et ratifié.*

*4(2) Rien aux alinéas (1)a) et b) ne peut être interprété comme une indication qu'un droit, un pouvoir, une obligation, une fonction, une responsabilité ou une autorité transmis, conféré ou imposé au ministre du Tourisme et des Parcs n'a pas été exercé ou exécuté validement par ce ministre.*

*5(1) La personne nommée en vertu de l'article 3 de la Loi sur la Fonction publique à titre d'administrateur général de Tourisme et Parcs, en vertu du décret en conseil 2001-471, en date du 11 octobre 2001, est réputée avoir été nommée en vertu de l'article 3 de la Loi sur la Fonction publique à titre d'administrateur général du ministère du Tourisme et des Parcs le 11 octobre 2001.*

*5(2) Tout acte ou toute chose accompli, à partir du 11 octobre 2001, jusqu'à la date d'édiction du*

*tion, inclusive, by the deputy head of the Department of Tourism and Parks in the exercise or performance or intended exercise or performance of any right, power, duty, function, responsibility or authority transferred to, vested in or imposed on that deputy head,*

*(a) shall be deemed to have been done by a person validly appointed to perform the right, power, duty, function, responsibility or authority transferred to, vested in or imposed on that deputy head,*

*(b) shall be deemed to constitute a valid exercise or performance of the right, power, duty, function, responsibility or authority transferred to, vested in or imposed on that deputy head, and*

*(c) is confirmed and ratified.*

*5(3) Nothing in paragraphs (2)(a) and (b) shall be taken as providing any indication that any right, power, duty, function, responsibility or authority transferred to, vested in or imposed on the deputy head of the Department of Tourism and Parks was not validly exercised or performed by that deputy head.*

*6 No action, application or any other proceeding to question or in which is questioned the validity of the appointment of the Minister of Tourism and Parks or the deputy head of the Department of Tourism and Parks, or the authority of that Minister or deputy head to act in such capacity, shall lie or be instituted against the Crown in right of the Province or*

*(a) the Minister of Tourism and Parks, with respect to any act or thing done from October 11, 2001 to the date of the enactment of this section, inclusive, by that Minister in the exercise or performance or intended exercise or performance of any right, power, duty, function, responsibility or authority transferred to, vested in or imposed on that Minister with respect to any Act, or any particular matter or thing under the*

*présent paragraphe inclusivement, par l'administrateur général du ministère du Tourisme et des Parcs dans l'exécution ou l'exercice réel ou présumé de tout droit, tout pouvoir, toute obligation, toute fonction, toute responsabilité ou toute autorité qui lui a été transmis, conféré ou imposé,*

*a) est réputé avoir été accompli par une personne validement nommée pour exécuter le droit, le pouvoir, l'obligation, la fonction, la responsabilité ou l'autorité transmis, conféré ou imposé à cet administrateur général,*

*b) est réputé constituer un exercice ou une exécution valide du droit, du pouvoir, de l'obligation, de la fonction, de la responsabilité ou de l'autorité transmis, conféré ou imposé à cet administrateur général, et*

*c) est confirmé et ratifié.*

*5(3) Rien aux alinéas (2)a) et b) ne peut être interprété comme une indication qu'un droit, un pouvoir, une obligation, une fonction, une responsabilité ou une autorité transmis, conféré ou imposé à l'administrateur général du ministère du Tourisme et des Parcs n'a pas été exercé ou exécuté validement par cet administrateur général.*

*6 Aucune action, demande ou autre procédure mettant en question ou dans laquelle est contestée soit la validité de la nomination du ministre du Tourisme et des Parcs ou de l'administrateur général du ministère du Tourisme et des Parcs ou l'autorité de ce ministre ou de cet administrateur général pour agir en cette qualité, n'existe ni ne peut être engagée contre la Couronne du chef de la province ou*

*a) le ministre du Tourisme et des Parcs, relativement à tout acte ou toute chose qu'il a accompli entre le 11 octobre 2001 et la date d'édiction du présent article inclusivement, dans l'exécution ou l'exercice réel ou présumé de tout droit, tout pouvoir, toute obligation, toute fonction, toute responsabilité ou toute autorité qui lui a été transmis, conféré ou imposé relativement à tout acte ou toute matière ou chose particulière*

*administration, supervision or control of that Minister,*

*(b) the deputy head of the Department of Tourism and Parks, with respect to any act or thing done from October 11, 2001 to the date of the enactment of this section, inclusive, by that deputy head in the exercise or performance or intended exercise or performance of any right, power, duty, function, responsibility or authority transferred to, vested in or imposed on that deputy head, or*

*(c) any other person appointed, assigned, designated or requested to assist the Minister of Tourism and Parks or the deputy head of the Department of Tourism and Parks with respect to the administration, supervision or enforcement of any Act with respect to which any right, power, duty, function, responsibility or authority that is transferred to, vested in or imposed on that Minister, with respect to a particular matter or thing under the administration, supervision or control of that Minister, or with respect to any right, power, duty, function, responsibility or authority that is transferred to, vested in or imposed on that deputy head, with respect to any act or thing done within the meaning of this paragraph, by the other person,*

*if that Minister, deputy head or other person acted in good faith in doing the act or thing.*

#### Civil Service Act

*7 Section 3 of New Brunswick Regulation 93-137 under the Civil Service Act is amended*

*(a) by striking out*

*Department of Investment and Exports  
Tourism and Parks*

*sous son administration, surveillance ou contrôle,*

*b) l'administrateur général du ministère du Tourisme et des Parcs, relativement à tout acte ou toute chose qu'il a accompli à partir du 11 octobre 2001 jusqu'à la date d'édiction du présent article inclusivement, dans l'exécution ou l'exercice réel ou présumé de tout droit, tout pouvoir, toute obligation, toute fonction, toute responsabilité ou toute autorité qui lui a été transmis, conféré ou imposé, ou*

*c) toute autre personne nommée, affectée, désignée ou requise pour assister le ministre du Tourisme et des Parcs ou l'administrateur général du ministère du Tourisme et des Parcs, relativement à l'administration, à la surveillance ou à l'application de toute loi relativement à laquelle tout droit, tout pouvoir, toute obligation, toute fonction, toute responsabilité ou toute autorité transmis, conféré ou imposé à ce ministre, relativement à une matière ou chose particulière sous l'administration, la surveillance ou le contrôle de ce ministre ou relativement à tout droit, tout pouvoir, toute obligation, toute fonction, toute responsabilité ou toute autorité transmis, conféré ou imposé à cet administrateur général par rapport à tout acte ou toute chose accompli au sens du présent alinéa, par cette autre personne,*

*si ce ministre, cet administrateur général ou ces autres personnes ont agi de bonne foi en accomplissant l'acte ou la chose.*

#### Loi sur la Fonction publique

*7 L'article 3 du Règlement du Nouveau-Brunswick 93-137 établi en vertu de la Loi sur la Fonction publique est modifié*

*a) par la suppression de*

*Ministère des Investissements et des Exportations  
Tourisme et Parcs*

(b) *by adding the following in alphabetical order:*

Department of Tourism and Parks

**Economic Development Act**

8(1) *Section 1 of the Economic Development Act, chapter E-1.11 of the Acts of New Brunswick, 1975, is amended by repealing the definition “Minister” and substituting the following:*

“Minister” means the Minister of Business New Brunswick and includes anyone designated by the Minister to act on the Minister’s behalf;

8(2) *Subsection 15(7) of the Act is amended by striking out “Minister of Investment and Exports” and substituting “Minister of Business New Brunswick”.*

**Financial Administration Act**

9 *Schedule A of New Brunswick Regulation 83-227 under the Financial Administration Act is amended*

(a) *by striking out*

*Department of Investment and Exports  
Tourism and Parks*

(b) *by adding the following in alphabetical order:*

Department of Tourism and Parks

**Income Tax Act**

10(1) *Section 3 of New Brunswick Regulation 97-138 under the Income Tax Act is amended*

(a) *in subsection (1) by striking out “Minister of Investment and Exports” and substituting “Minister of Business New Brunswick”;*

b) *par l’adjonction de ce qui suit dans l’ordre alphabétique :*

Ministère du Tourisme et des Parcs

**Loi sur le développement économique**

8(1) *L’article 1 de la Loi sur le développement économique, chapitre E-1.11 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1975, est modifié par l’abrogation de la définition «Ministre» et son remplacement par ce qui suit :*

«Ministre» désigne le ministre des Entreprises Nouveau-Brunswick et s’entend également de toute personne qu’il désigne pour le représenter;

8(2) *Le paragraphe 15(7) de la Loi est modifié par la suppression de «Le ministre des Investissements et des Exportations» et son remplacement par «Le ministre des Entreprises Nouveau-Brunswick».*

**Loi sur l’administration financière**

9 *L’Annexe A du Règlement du Nouveau-Brunswick 83-227 établi en vertu de la Loi sur l’administration financière est modifiée*

a) *par la suppression de*

*Ministère des Investissements et des Exportations  
Tourisme et Parcs*

b) *par l’adjonction de ce qui suit dans l’ordre alphabétique :*

Ministère du Tourisme et des Parcs

**Loi de l’impôt sur le revenu**

10(1) *L’article 3 du Règlement du Nouveau-Brunswick 97-138 établi en vertu de la Loi de l’impôt sur le revenu est modifié*

a) *au paragraphe (1), par la suppression de «ministre des Investissements et des Exportations» et son remplacement par «ministre des Entreprises Nouveau-Brunswick»;*

(b) *in subsection (2) by striking out “Minister of Investment and Exports” and substituting “Minister of Business New Brunswick”.*

**10(2)** *Section 4 of the Regulation is amended by striking out “Minister of Investment and Exports” and substituting “Minister of Business New Brunswick”.*

**10(3)** *Paragraph 6(b) of the Regulation is amended by striking out “Minister of Investment and Exports” and substituting “Minister of Business New Brunswick”.*

**10(4)** *Section 7 of the Regulation is amended*

(a) *in subsection (1) by striking out “Minister of Investment and Exports” wherever it appears and substituting “Minister of Business New Brunswick”;*

(b) *in subsection (2) by striking out “Minister of Investment and Exports” and substituting “Minister of Business New Brunswick”.*

#### **Kings Landing Corporation**

**11(1)** *Section 1 of the Kings Landing Corporation Act, chapter K-1 of the Revised Statutes, 1973, is amended by repealing the definition “Minister” and substituting the following:*

“Minister” means the Minister of Tourism and Parks.

**11(2)** *Subsection 3(1) of the Act is amended by striking out “Department of Business New Brunswick” and substituting “Department of Tourism and Parks”.*

#### **Municipalities Act**

**12** *Subsection 188(3) of the Municipalities Act, chapter M-22 of the Revised Statutes, 1973, is amended by striking out “Minister of Business*

*b) au paragraphe (2), par la suppression de «ministre des Investissements et des Exportations» et son remplacement par «ministre des Entreprises Nouveau-Brunswick».*

**10(2)** *L’article 4 du Règlement est modifié par la suppression de «ministre des Investissements et des Exportations» et son remplacement par «ministre des Entreprises Nouveau-Brunswick».*

**10(3)** *L’alinéa 6b) du Règlement est modifié par la suppression de «ministre des Investissements et des Exportations» et son remplacement par «ministre des Entreprises Nouveau-Brunswick».*

**10(4)** *L’article 7 du Règlement est modifié*

a) *au paragraphe (1), par la suppression de «ministre des Investissements et des Exportations» chaque fois qu’il y apparaît et son remplacement par «ministre des Entreprises Nouveau-Brunswick»;*

b) *au paragraphe (2), par la suppression de «ministre des Investissements et des Exportations» et son remplacement par «ministre des Entreprises Nouveau-Brunswick».*

#### **Loi sur la Société Kings Landing**

**11(1)** *L’article 1 de la Loi sur la Société Kings Landing, chapitre K-1 des Lois révisées de 1973, est modifié par l’abrogation de la définition «Ministre» et son remplacement par ce qui suit :*

«Ministre» désigne le ministre du Tourisme et des Parcs;

**11(2)** *Le paragraphe 3(1) de la Loi est modifié par la suppression de «ministère des Entreprises Nouveau-Brunswick» et son remplacement par «ministère du Tourisme et des Parcs».*

#### **Loi sur les municipalités**

**12** *Le paragraphe 188(3) de la Loi sur les municipalités, chapitre M-22 des Lois révisées de 1973, est modifié par la suppression de «ministre des En-*

*New Brunswick*” and substituting “Minister of Tourism and Parks”.

**New Brunswick  
Income Tax Act**

**13(1)** *Section 3 of New Brunswick Regulation 2001-12 under the New Brunswick Income Tax Act is amended*

(a) *in subsection (1) by striking out “Minister of Investment and Exports” and substituting “Minister of Business New Brunswick”;*

(b) *in subsection (2) by striking out “Minister of Investment and Exports” and substituting “Minister of Business New Brunswick”;*

(c) *in subsection (3) by striking out “Minister of Investment and Exports” and substituting “Minister of Business New Brunswick”.*

**13(2)** *Paragraph 5(b) of the Regulation is amended by striking out “Minister of Investment and Exports” and substituting “Minister of Business New Brunswick”.*

**13(3)** *Section 6 of the Regulation is amended*

(a) *in subsection (1) by striking out “Minister of Investment and Exports” wherever it appears and substituting “Minister of Business New Brunswick”;*

(b) *in subsection (2) by striking out “Minister of Investment and Exports” and substituting “Minister of Business New Brunswick”.*

*treprises Nouveau-Brunswick» et son remplacement par «ministre du Tourisme et des Parcs».*

**Loi de l’impôt sur le revenu  
du Nouveau-Brunswick**

**13(1)** *L’article 3 du Règlement du Nouveau-Brunswick 2001-12 établi en vertu de la Loi de l’impôt sur le revenu du Nouveau-Brunswick est modifié*

a) *au paragraphe (1), par la suppression de «ministre des Investissements et des Exportations» et son remplacement par «ministre des Entreprises Nouveau-Brunswick»;*

b) *au paragraphe (2), par la suppression de «ministre des Investissements et des Exportations» et son remplacement par «ministre des Entreprises Nouveau-Brunswick»;*

c) *au paragraphe (3), par la suppression de «ministre des Investissements et des Exportations» et son remplacement par «ministre des Entreprises Nouveau-Brunswick».*

**13(2)** *L’alinéa 5b) du Règlement est modifié par la suppression de «ministre des Investissements et des Exportations» et son remplacement par «ministre des Entreprises Nouveau-Brunswick».*

**13(3)** *L’article 6 du Règlement est modifié*

a) *au paragraphe (1), par la suppression de «ministre des Investissements et des Exportations» chaque fois qu’il y apparaît et son remplacement par «ministre des Entreprises Nouveau-Brunswick»;*

b) *au paragraphe (2), par la suppression de «ministre des Investissements et des Exportations» et son remplacement par «ministre des Entreprises Nouveau-Brunswick».*

**Parks Act**

**14** *Section 1 of the Parks Act, chapter P-2.1 of the Acts of New Brunswick, 1982, is amended*

(a) *in paragraph (a) of the definition “Department” by striking out “Department of Business New Brunswick” and substituting “Department of Tourism and Parks”;*

(b) *in paragraph (a) of the definition “Minister” by striking out “Minister of Business New Brunswick” and substituting “Minister of Tourism and Parks”.*

**Public Purchasing Act**

**15(1)** *Section 41.2 of New Brunswick Regulation 94-157 under the Public Purchasing Act is amended in the portion preceding paragraph (a) by striking out “for Tourism and Parks” and substituting “for the Department of Tourism and Parks”.*

**15(2)** *Schedule A of the Regulation is amended*

(a) *by striking out*

*Department of Investment and Exports  
Tourism and Parks*

(b) *by adding the following in alphabetical order:*

*Department of Tourism and Parks*

**Public Service  
Labour Relations Act**

**16** *The First Schedule of the Public Service Labour Relations Act, chapter P-25 of the Revised Statutes, 1973, is amended in Part I*

(a) *by striking out*

*Department of Investment and Exports  
Tourism and Parks*

**Loi sur les parcs**

**14** *L'article 1 de la Loi sur les parcs, chapitre P-2.1 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1982, est modifié*

a) *à l'alinéa a) de la définition «ministère», par la suppression de «ministère des Entreprises Nouveau-Brunswick» et son remplacement par «ministère du Tourisme et des Parcs»;*

b) *à l'alinéa a) de la définition «Ministre», par la suppression de «ministre des Entreprises Nouveau-Brunswick» et son remplacement par «ministre du Tourisme et des Parcs».*

**Loi sur les achats publics**

**15(1)** *L'article 41.2 du Règlement du Nouveau-Brunswick 94-157 établi en vertu de la Loi sur les achats publics est modifié, au passage précédant l'alinéa a), par la suppression de «Tourisme et Parcs» et son remplacement par «Le ministère du Tourisme et des Parcs».*

**15(2)** *L'Annexe A du Règlement est modifiée*

a) *par la suppression de*

*Ministère des Investissements et des Exportations  
Tourisme et Parcs*

b) *par l'adjonction de ce qui suit dans l'ordre alphabétique :*

*Ministère du Tourisme et des Parcs*

**Loi relative aux relations de travail dans les services publics**

**16** *L'Annexe I de la Loi relative aux relations de travail dans les services publics, chapitre P-25 des Lois révisées de 1973, est modifiée à la Partie I*

a) *par la suppression de*

*Ministère des Investissements et des Exportations  
Tourisme et Parcs*

(b) *by adding the following in alphabetical order:*

Department of Tourism and Parks

**Right to Information Act**

**17** *Schedule A of New Brunswick Regulation 85-68 under the Right to Information Act is amended*

(a) *by striking out*

*Department of Investment and Exports  
Tourism and Parks*

(b) *by adding the following in alphabetical order:*

Department of Tourism and Parks

**Security Frauds  
Prevention Act**

**18** *Paragraph 4(b.1) of New Brunswick Regulation 84-128 under the Security Frauds Prevention Act is amended by striking out “Minister of Investment and Exports” and substituting “Minister of Business New Brunswick”.*

**Tourism Development Act**

**19** *Section 1 of the Tourism Development Act, chapter T-9 of the Revised Statutes, 1973, is amended by repealing the definition “Minister” and substituting the following:*

“Minister” means the Minister of Tourism and Parks;

**20(1)** *Form 1 of New Brunswick Regulation 81-198 under the Tourism Development Act is amended by striking out “DEPARTMENT OF BUSINESS NEW BRUNSWICK” and substituting “DEPARTMENT OF TOURISM AND PARKS”.*

b) *par l’adjonction de ce qui suit dans l’ordre alphabétique :*

Ministère du Tourisme et des Parcs

**Loi sur le droit à l’information**

**17** *L’Annexe A du Règlement du Nouveau-Brunswick 85-68 établi en vertu de la Loi sur le droit à l’information est modifiée*

a) *par la suppression de*

*Ministère des Investissements et des Exportations  
Tourisme et Parcs*

b) *par l’adjonction de ce qui suit dans l’ordre alphabétique :*

Ministère du Tourisme et des Parcs

**Loi sur la protection contre les fraudes en  
matière de valeurs**

**18** *L’alinéa 4b.1) du Règlement du Nouveau-Brunswick 84-128 établi en vertu de la Loi sur la protection contre les fraudes en matière de valeurs est modifié par la suppression de «ministre des Investissements et des Exportations» et son remplacement par «ministre des Entreprises Nouveau-Brunswick».*

**Loi sur le développement du tourisme**

**19** *L’article 1 de la Loi sur le développement du tourisme, chapitre T-9 des Lois révisées de 1973, est modifié par l’abrogation de la définition «Ministre» et son remplacement par ce qui suit :*

«Ministre» désigne le ministre du Tourisme et des Parcs.

**20(1)** *La Formule 1 du Règlement du Nouveau-Brunswick 81-198 établi en vertu de la Loi sur le développement du tourisme est modifiée par la suppression de «MINISTÈRE DES ENTREPRISES NOUVEAU-BRUNSWICK» et son remplacement par «MINISTÈRE DU TOURISME ET DES PARCS».*

**20(2)** *Form 5 of the Regulation is amended by striking out “Department of Business New Brunswick” and substituting “Department of Tourism and Parks”.*

**20(2)** *La Formule 5 du Règlement est modifiée par la suppression de «Ministère des Entreprises Nouveau-Brunswick» et son remplacement par «Ministère du Tourisme et des Parcs».*

**Commencement**

**21** *This Act, except subsection 1(2) and section 2, shall be deemed to have come into force on October 11, 2001.*

**Entrée en vigueur**

**21** *La présente loi, sauf le paragraphe 1(2) et l'article 2, est réputée être entrée en vigueur le 11 octobre 2001.*